

sind die Eingangsworte der Liturgie entlehnt. Der liber responsorialis des hl. Gregor hat nämlich eine Antiphon, die mit folgenden Worten beginnt: 'O viri misericordiae, quorum non acceperunt oblivionem iustitiae'¹.

Bei folgenden Stellen zeigt ein blosser Vergleich die Entlehnung:

618. me faciat suis inhaerere mandatis.	Missale Rom. ante Communionem: fac me tuis semper inhaerere mandatis.
620. lignum videlicet, in quo salus mundi pependit.	Miss. Rom. Adoratio crucis in Parasceve: Ecce lignum crucis, in quo salus mundi pependit.
661. nec gladium persecutoris . . . vereri.	Breviarium Rom. Festum s. Martini, Antiph. ad Magnificat: quam etsi gladius persecutoris non abstulit.

Bei den Worten: 'Exultat apostolica sedes . . . resultat imperium' (J. 610) schwebten dem Verfasser wohl der Anfang des Hymnus der Apostelfeste vor: 'Exultat coelum laudibus, resultat terra gaudiis'. Echt mittelalterlich ist im Anschluss daran die Bildung 'consultant principes in principe' (J. 610). Das Wort 'consultare' im Sinne von 'zusammenjubeln' hätte kein Humanist gebraucht.

In einem grossen Gebete, das mosaikartig aus Schriftstellen zusammengesetzt ist, bringt Arnold auch die Anrufung: 'qui non vis mortem peccatoris, sed ut convertatur et vivat, et qui Chananaeam et publicanum vocasti ad poenitentiam' (669). Der erste Teil 'qui — vivat' geht freilich in letzter Linie zurück auf Ez. 33, 11, wie schon Jaffé anmerkt, aber die zweite Satzhälfte zeigt, dass der Verfasser nur indirekt aus der hl. Schrift, direkt aber aus der Liturgie zitiert. Der ganze Text ist nämlich wörtlich dem Responsorium 'Tribularer' des Donnerstags nach dem ersten Fastensonntag (Brev. Rom. Pars vernalis) entnommen, in dem es heisst: 'Nolo mortem peccatoris sed ut magis convertatur et vivat: qui Chananaeam et publicanum vocasti ad poenitentiam'.

Vielleicht ist auch J. 673, 6 unter dem Einfluss der Liturgie geschrieben worden. Es ist die Rede von dem Lohn, den Arnold von Christus empfangen wird, 'pro cuius honore proprium sanguinem fudit'. Das erinnert an die Magnificantantiphon der 2. Vesper des Commune pluri-

1) Migne P. L. 78, 824.